

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 99 (1973)  
**Heft:** 48

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 16.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Eltern! Warum sollen Ihre Kinder mit einer schlechteren Skibindung fahren als Sie?

## Kinder kennen keine Gefahr.

Kinder stürzen sich förmlich in den alljährlichen Skiplausch. Sie kennen die Risiken nicht, die für Kinder ebenso vorhanden sind wie für uns Erwachsene. Und dann begehen sie Unvorsichtigkeiten die schnell zu Unvorhergesehenem führen können. Salomon hat Verständnis für die Freude der Kinder – und hat auch etwas zu ihrer Sicherheit getan.

## Sicherer Halt – Sicherer Auslösen: Das gilt für Ihre Bindung wie für die der Kinder!

Sicherer Halt, damit Sie und Ihre Kinder echten Fahrgenuss erleben können, der nicht durch ungerechtfertigtes Auslösen der Bindung getrübt wird. Sicherer Auslösen, damit Sie und Ihre Kinder im Gefahrenmoment heil und ohne Schaden davon kommen.

## Viele Eltern zahlen für eine schlechte Bindung viel zu viel.

Natürlich hat Salomon auch für die Eltern Verständnis, die den Wintersport ebenso geniessen möchten wie



ihre Kinder. Aber genau das können sie viel ruhiger und mit gutem Gewissen tun, wenn die Skis ihrer Kinder mit guten Sicherheitsbindungen ausgerüstet sind. Eine schlechte Bindung kostet nur unnötig Zeit und Nerven – und verursacht manchmal ein schlechtes Gewissen. Eine Salomon-Kinderskibindung gibt's schon ab 85 Franken (fertig montiert). Für so wenig Geld kaufen Sie also für Ihre Kinder die grösstmögliche Sicherheit – und möglichst viel Ruhe und Zeit für sich selbst.

## Eltern! Kaufen Sie für Ihre Kinder eine Salomon-Sicherheitsbindung S 101.

Die orangefarbene S 101-Kinderbindung (5–12 Jahre) ist für Ihre Kinder problemlos zum Ein- und Aussteigen, selbst mit 1 cm hohen Schneestollen unter der Schuhsohle oder sogar mit verwechselten Skiern.

Für Ihre grösseren Kinder eignet sich schon das blaue Modell S 202 (für Erwachsene) zu 99 Franken, fertig montiert.

# S SALOMON

**Sicherer Halt.  
Sicheres Auslösen.**



# Es gibt drei Arten von elektrischen Aufschnittmaschinen. Hier sagen wir Ihnen, warum Turmix nur zwei davon führt.

Zuerst müssen wir Ihnen sagen, was die drei Arten unterscheidet: das Material, aus dem sie hergestellt sind. Es gibt reine Metall-Konstruktionen, Metall-Kunststoff-Konstruktionen und reine Kunststoffmaschinen. Wir kennen nur die beiden ersten Ausführungen. Denn die reinen Kunststoffmaschinen entsprechen nicht den strengen Qualitäts-Anforderungen, die TURMIX stellt. Vor allem nicht, was die Lebensdauer betrifft.

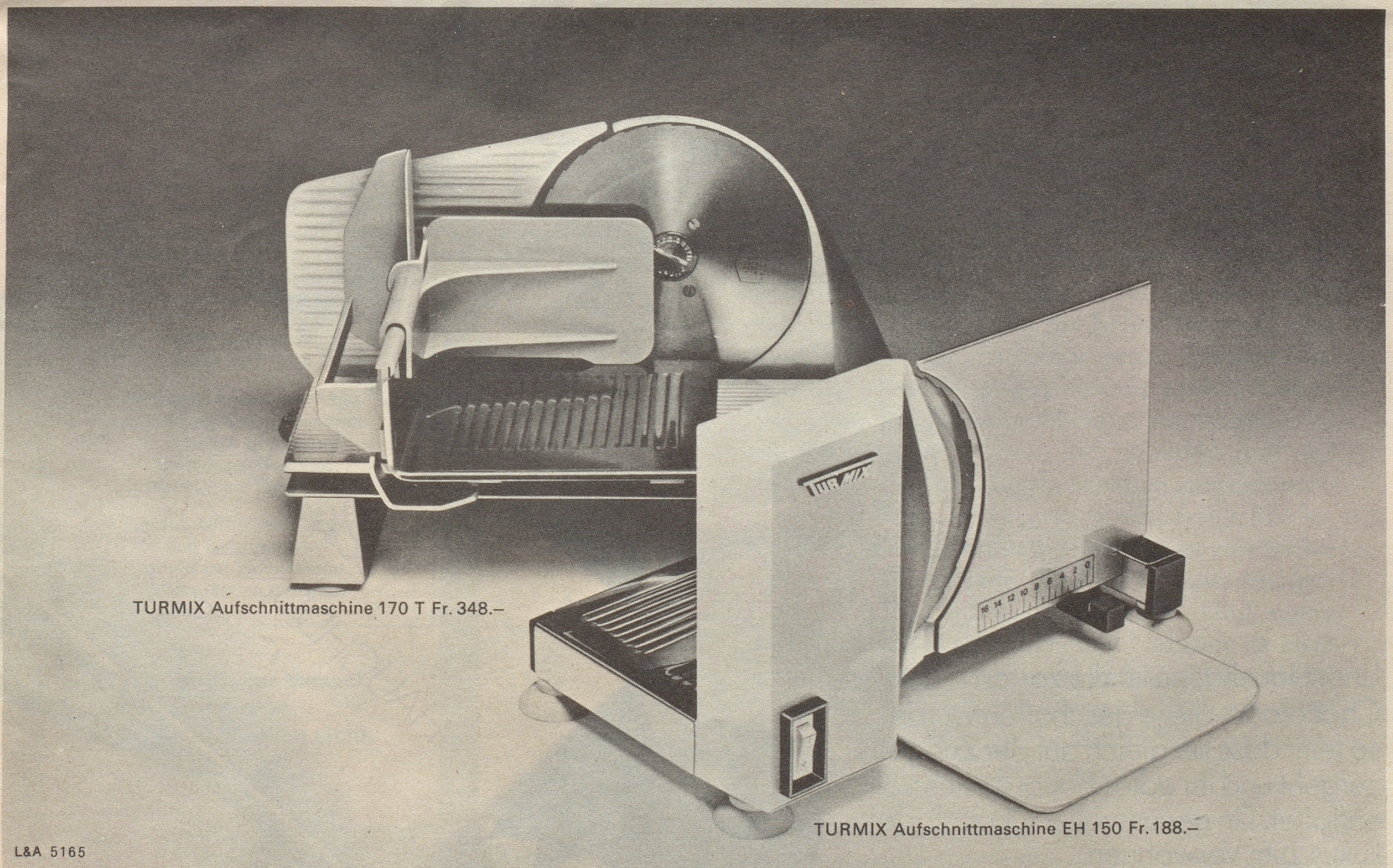
Im Gegensatz zur TURMIX EH 150. Die dort Kunststoff hat, wo Kunststoff richtig ist. Und dort Metall, wo Metall wichtig ist. Also einen Metall-Unterbau. Einen Metall-Anschlag. Und ein nachstellbares Messer. Sie schneidet deshalb regelmässig. Vom ersten Tag an. Bis zum letzten (in weiter Ferne). Auch junges Bündner Fleisch. Der Schlitten ist rechts, wo die rechte Hand ist. Sie steht sicher, und das Schnittgut fällt frei und schön, ohne irgendwo anzukleben. Noch grösser, noch leistungsfähiger und ganz aus Metall ist die TURMIX 170 T. Gebaut mit der Erfahrung aus der Konstruktion

gewerblicher Maschinen. Mit einem robusten Motor für Dauerbetrieb. Dem man nicht anhört, wie stark er ist. Mit Schneckengetriebe, mit dreifach geschliffenem Messer und einer Sicherheits-Schalttaste, die aus dem Vergnügen, eine TURMIX Aufschnittmaschine zu besitzen, ein sicheres Vergnügen macht. Na-

türlich schneidet sie problemlos alles, was sich schneiden lässt. Auch ganz hartes Bündner oder Walliser Fleisch. Jetzt wissen Sie, warum TURMIX nur zwei Arten von elektrischen Aufschnittmaschinen führt. Die zwei richtigen. Verlangen Sie unsern ausführlichen Prospekt im Spezialgeschäft.

TURMIX AG, Jona SG

**TURMIX** macht den Haushalt jung



TURMIX Aufschnittmaschine 170 T Fr. 348.-

TURMIX Aufschnittmaschine EH 150 Fr. 188.-



Ein Hauch von feinsten Chocolade:  
**LINDT HAUCHDÜNN**

Lindt Hauchdunn ist die zarteste, dünnste  
Chocolade, die je geschaffen wurde:  
so fein, dass sie gleich auf der Zunge  
zergeht und ihr edles Bouquet sich voll  
entfaltet. Ein genussvoller Chocolade-  
Lexus zum Verwöhnen.

Und als Pünktchen aufs «i» – mit Silva- Punkt

TRANSVERTAS



Lindt  
HAUCHDÜNN EXTRA MINCE  
Chocolat Surfin

Feine  
Chocoladen heißen

Lindt